

## من در فکر...



« پسر رفتن به خانه هستم.

« می خواهم که زندگی خود را ادامه دهم.

« می خواهم ارزشمندانه و با جلال عودت کنم.

« با توجه به شرایط خود از امکاناتی

که فراهم شده استفاده کنم.

« این می تواند برای من بهترین انتخاب ممکن باشد.

## می خواهم که...



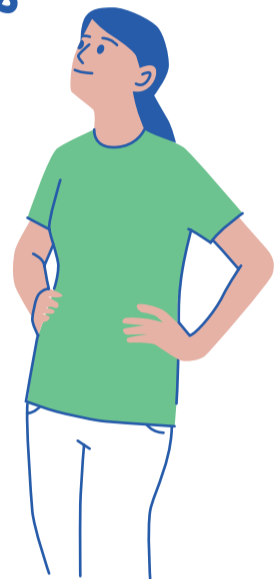
« خانه پیدا کنم

« کار پیدا کنم یا مکتب بروم

« کار و کاسبی خود را شروع کنم

« برای ادامه زندگی

کمک دریافت کنم



## می توانم کمک دریافت کنم برای



« گرفتن اسناد و مدارک سفر

« گرفتن تکنهای سفر

« سفر به وطن

و در آنجا نیز تا محل زندگی

« برای تهیه دوا

و درمان و ضروریات



## من می توانم زندگی خود را ادامه دهم

« می توانم پول دریافت کنم

« یا دریافت کمک برای

« پیدا کردن کار یا وظیفه

« شروع کردن مغازه یا تاسیس شرکت

« شروع کردن مکتب

یا تکمیل کردن درس مکتب

« کرایه کردن خانه از خود

« دریافت کردن خدمات پزشکی و دوا





عودت داوطلبانه

پس از این  
دیگر من  
چکار بکنم؟



Maahanmuuttovirasto  
Migrationsverket  
Finnish Immigration Service



TURVAPAikka-,  
MAAHANMUUTTO- JA  
KOTOUTTAMISRAHASTO  
European unionin tuella

2019

dari

# از کمپ پناهندگان خود سوال کنید

[return@migri.fi](mailto:return@migri.fi)

[voluntaryreturn.fi](http://voluntaryreturn.fi)

ریاست امور مهاجرین پلان عودت داوطلبانه کمک شده را به مطابق مندرجات قانون پذیرش پناهندگان متحقق می سازد.  
موسسه ای او ام عودت کنندگان داوطلب را قبل از رفتن، در ترتیب دادن سفر و جا افتادن دوباره در ملک خود کمک می نماید.

TURN LIFE 

## زندگی خودت را اکنون ادامه بده.

در نهایت زمانی که از درخواست پناهندگی خود جواب منفی گرفتید، شما وقت دارید که روی عودت داوطلبانه اندیشه کنید. شما می توانید به علاوه تگتهای سفر برای شروع کردن تحصیلات و یا مشغول به کار شدن در وطن خودتان کمک دریافت کنید.

انتظار کردن زندگی شما را به پیش نمی برد.